

AQRATE - Ottimizza i costi di traduzione

Descrizione del progetto

Realizzazione ed espansione sul mercato di un servizio web rivolto alle grandi aziende che esportano i propri prodotti all'estero e devono tradurre elevati volumi di documentazione, tipicamente manualistica tecnica/utente.

Aqrate non realizza le traduzioni, ma grazie a evoluti software di analisi e ottimizzazione dei testi da tradurre e al lavoro di esperti Language Analyst, garantisce più qualità e risparmi significativi sui costi di traduzione

Obiettivi

Accuratezza: analisi documenti con conteggi delle parole, precisi e reali

Qualità: controlli di coerenza linguistica sia dei documenti sorgenti che tradotti

Risparmio: accentramento delle memorie di traduzione e migliori conteggi parole

Autonomia: indipendenza dai fornitori di traduzioni

Trasparenza: nuova luce in un mercato caratterizzato da un'asimmetria informativa

Efficienza: drastica riduzione di tempi e di costi, maggiore qualità

Risultati

Risultati

> Raggiungimento di tutti gli obiettivi prefissati: le aziende hanno informazioni fino ad ora inaccessibili e risparmiano in media il 45% dei costi di traduzione

> Tecnologici: piattaforma software innovativa e user-friendly, che ha soddisfatto le aspettative delle grandi aziende clienti

> Mercato: espansione internazionale, significativo incremento del volume di affari, partnership con importanti associazioni aziendali di categoria

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale